

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 April 2011
Russian
Original: Spanish

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Испании при Организации Объединенных Наций от 31 марта 2011 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюциями 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности о положении в Ливии имею честь препроводить Вам информацию о гуманитарной помощи, оказанной Испанией гражданским лицам и лицам, перемещенным в результате конфликта, в Ливии. Согласно подробной информации, приведенной в прилагаемой таблице, на сегодняшний день Испания предоставила гуманитарную помощь в размере 4 307 530 евро (см. приложение).

(Подпись) Роман **Оярсун**
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Испании при Организации
Объединенных Наций от 31 марта 2011 года на имя
Генерального секретаря**

**Гуманитарная помощь, оказанная Испанией гражданским
лицам и лицам, перемещенным в результате конфликта,
в Ливии (25 февраля — 3 марта 2011 года)**

(В евро)

<i>Дата</i>	<i>Меры</i>	<i>Стоимость</i>
25/02/2011	Отправка предметов снабжения	300 000
03/03/2011	Отправка лекарственных препаратов, 390 кг	
04/03/2011-09/03/2011	Предоставление Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) 19 самолетов для репатриации граждан Египта и Ганы (репатрировано около 3000 человек)	1 000 000
11/03/2011	В ответ на призыв УВКБ и МОМ Испания направила два самолета для эвакуации 354 граждан Бангладеш из Джербы в Дакку	425 000
18/03/2011-20/03/2011 23/03/2011	Участие в организации УВКБ 11 рейсов в Хартум для репатриации граждан Судана и рейса для репатриации 179 граждан Мали	750 000
02/03/2011	Приведение в действие соглашения между Испанией и Испанским обществом Красного Креста в целях отправки предметов снабжения медицинского назначения и материально-технических средств совместно с Тунисским обществом Красного Полумесяца	250 000
10/03/2011	Приведение в действие соглашения между Испанией и испанской неправительственной организацией «Борьба с голодом» в целях содействия мерам по обеспечению снабжения водой и санитарии	112 530
02/03/2011 22/03/2011	Поддержка деятельности МККК на территории Ливии	550 000
25/03/2011-28/03-2011	Меры по координации вклада Испании в ВПП в целях финансирования материально-технического обеспечения гуманитарного коридора, созданного ВПП для транспортировки всех видов гуманитарной помощи в восточную часть Ливии	750 000
27/03/2011	Отправка лекарственных препаратов и детского питания, 16 тонн	170 000
Всего		4 307 530